

طاشينك

ارمنيجه يومى سياسى غزته

صاحب امتياز: هراير ماموريان - ١٩١٥

"TACHINK,"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN
SMYRNE

Directeur - Rédacteur en chef
H. MAMOURIAN

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆԻՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏՐԿ.	ՎԵՃ.	ԿՐ.
ԻԶՄԻՐ	90	40	20
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԽԱՐ	90	40	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	15	Հր.

Չհրատարակում ձեռագիրք եւ չեն օրուի

ՏԵՐԵՆ - ԽԱՐԱԿԱՐԱԳԻՏ

Հ. ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

10 ՓԱՐԱ

ՀԱՅԵՆԹԵՆ ՄԵՋ

Առհասարակ բոլոր թերթերն այս փերջին օրերս համակարծիք են և այն համոզմուն ունեն թէ ներկայ խորհրդաւոր լուծման պիտի յաջողէ ահաւոր փայլատուրում մը որ պիտի ցնցէ բոլոր ազգայնականներն և պիտի որոտայ արեւելքի ու արեւմտեքի հիւսիսի և հարաւի վրայ հաստատուելու:

«Առատու» հիմնաւորով պատերազմի սկիզբէն մինչև այսօր Գերմանիոյ զինուոր յաջողութեան վրայ, այժմէն կ'մտնուի յառաջիկային միջոցով պատերազմներու ձախողութեան մէջ և արամաբանական եղբայրացութեան կ'հանէ, թէ արեւմտեքի և թէ արեւելքի մէջ տեղի ունենալիք անցքերու վրայ:

Համակարծիք ըլլալով պաշտօնակցի տեսութեանց, չեմ համարձակիր անոր նման վճռական ըլլալ անոր ըսածնէ: Բուն հաստատականութեան վրայ չկաւ կածելով հանդերձ, սրովհետեւ զժողովրդէն պատերազմական արեւածան, անսկիւղանքով լեցուն, հետեւաբար ինծի պէս պարզ մահախոսները չեն կրնար առաջ մտնողական խնդիրներու վրայ թեթեւութեամբ խոսիլ:

Իրաւ է որ ցայսօր Գերմանական զինուոր ըստ իր միջոց միջոց անգամ և մենք իրեն զինակիցներ այդ մեծ ազգին բոլոր սրտով անոր վերջնական յաղթանակին համար կ'աջակցենք, բայց միեւնոյն ժամանակ կ'աջակցենք թեւատարած աշխարհի խաղաղութեան համար, ինչ որ ամենէն աւելի կարեւորն է ամենէն աւելի բազմաթիւ:

Նախապայման կ'ընէ մեզի սակայն որ այդ խաղաղութեան արշաւան պիտի ունենանք բազմա մօտեւր վայելելու, մօտեւր ելի կ'ընենք, վազր միւս օր չհասկնանք, այլ քանի մը ամիսէն, այս խորհրդաւոր լուծմանն ու հանդարտութեանը, ինչպէս ըսէ, նախապայման է աւելի մեծ խաղաղութեան մը վերջաբանին, բայց նախաբանին մինչև վերջաբանին ահաբեկութեան է որ պիտի ներկայացուի իր բոլոր արհաւիրքներով, իր բոլոր տարափնեւորով, իր բոլոր նախնիներով:

Անդկող պատերազմական նախաբանն երբ Եւրոպական պայքարը սկսաւ, յայտարարեց թէ պատերազմի կրկնման մէջ Անգլիա՝ Մայիսին պիտի մտնէ, այս խաղաղութեան այն ժամանակ կարեւորութիւնը չարեւեցաւ, բայց զէպքերն այսօր ցոյց կուտան թէ բուն մեծ պատերազմն որ ստեղծուի ձախողամարտներ, վճռական պարտութիւններն ու յաղթութիւններն պիտի ունենայ, ներկայ և յաջորդ աւիաներուն մէջ պիտի սկսի, այս մասին ոչ ոք տարակոյտ ունի:

Արեւմտեքի սկսինքն անոնք, քանի որ անկարելի է թափուել քեզից հեռու արեւմտեքն առաջն առնել, և թող բերեն մեզի հաշտութեան գաղտնիք, որովհետեւ այլևս անկարելի է մարդկութեան առկա և զինազարդել տշխարհի պատմութեան մէջ նմանը չտեսնուած այսքան թշուառութեանց:

Քի մէջ պարզեւոր է բազմաթիւ բարեփոխումներ, սակայն միեւնոյն գիտութիւնը կեանքի տակդուածը լուծելու և է բանալի չունի: Գիտութիւնը մեծ բարեբար մըն է, մեզ համար բազմաթիւ եղանակներ կ'ապահովուի: Ան սովորեցուցած է մեզ, թէ ինչպէս պէտք է օգտագործել կեանքի ներքինական մասը: Ժողովրդեան մեծամասնութեան համար գիտութիւնն ըստ որում նշանակութիւն մը չունի, անիկա այն տեսակ բաներն են որ ընդհանրապէս կը գործածուին տըրտըրութեան ճանաչողութեանը:

Ամէն օր կ'ընդունի թէ «գիտական» բառով կարելի է ամենախիստ բանապետ անգամ միջոցներու ու շուքի, իսկ երբ ժողովրդեան կը պատմուի թէ իր սիրած հաճոյքներու վրէժէ մեծամասնութիւնը գիտական հետախոյզներու աշխատութեամբ յառաջ եկած են, պարզ մտք մը անմիջապէս կը համոզուի իր ծոյլ ու ետմտել գնահատութեամբ թէ գիտութիւնը պաշտելի է, իսկ «գիտական» բառին կը պատրաստուի ամեն տեսակ պաշտում ու յարգանք, մասնաշաղկապ:

Հակառակ որ գիտութիւնը սկսած է գէթ տնտեսապէս հասարակայնի գաւառի, գարուն մէջ նուազ կը շահագործուի, մենք գիտութեամբ քան թէ տակէ երեսուն և կամ քառասուն տարի առաջ: Հրաշալիքներու ստեղծելու կոչումը գործնական մարդկային այդ կարողութիւնը, որ կը կոչուի «գիտական», ներկայ ունի ձեռնարկի ու գիտական յաղթանակի պարագային անտես կ'առնուի շատ անգամ: Ոչինչ մեզ կը գործադնէ, կ'աշխուհէ: Ամենափոքրին համար կամ զիւր մենք իր բուն նախնի հետեւներէն կ'ընդունինք, «խիստ բնական էր», «անշուշտ», խաղերն ալ կ'ընէին մեր խաղաղութեան նախապայմանութեան նշանակութեան իրենց հետաքրքրականութիւնը կորսնցուցած են:

Այս բոլորը ըսելով մեկտեղ, գէթ վաղեման մը իրաւացի կրնայ սեպուիլ երբ բառի թէ, գիտութեան հանդէպ ցոյց տրուած խաղաղութեան պարզ ընդունելութիւնը ժողովրդեան մէջ յառաջիկա մեծութեան փաստարկ մըն է: Հասարակայնի գիտութեան մակարդակը խիստ ցած է գարուն մէջ, որուն հետ համեմատաբար գիտութեան նշանակութեանը կը մնայ ազատ և երբեմն ընդմիջատու թուելով: Այս բոլորը ոչ ոք քաշքշուքներ գիտութեան նշանակութեան մասին, և խորհրդաւոր պահ մը թէ գաղափարը բառականապէս զարգացած է ունի համայնքի մէջ, ինչ որ պիտի չափէ գիտութեան բուն արժանիքը սեւ տեղ: Անշուշտ չէ կարելի գնահատել պատմական տալ մինչև որ զարգացման նշանակութիւնը ըստ մը ըմբռնած չ'ըլլանք: Ըստ Կէօթի խորհրդածութեան զարգացումը «կեանքի իսկ է, բարիքն ու գեղեցիկին մէջ»:

Գիտութիւնը պէտք է կապել բարոյականութեան հետ, ինչպէս կրնաք արեւմտեքն հետ Ինչ կը նշանակէ գիտութիւնն առանց արեւմտեքի և ինչ կը նշանակէ խորհրդաւոր կամ գաղափար առանց գրականութեան կամ գրագումար:

Տարբեր իր կեանքով խիստ լուս պատկերացուց այս ճամբարութիւնը, ընդունելով ի վերջոյ թէ գիտութեան համար իր կատարած անարժան անձնուիրութիւնը ընդունուած է երեւակայական գրականութեան մասին ունեցած իր հակադրութիւնը: Երբ մարդկային շուքն անտես կ'առնուի, գիտութիւնը

գառ պարտելի է իսկ գիտութիւնը երբ կ'ընէ երակցի կեանքի գեղարուեստական ճիւղն, ան օգտակար օժանդակ մը կ'ընէ: Կեանքին աւելի խոր խնայում մը տարա համար:

Ջարգացումը կը ծնի բնութեան և մարդկութեան միացումէն: Չինք կրնար բոլորովին անարգել գիտութիւնը ինչպէս չենք կրնար բոլորովին վստահել զգացումի: Եւ սակայն պէտք է հոգիին երեւակայական գործարանը զսկի նիւթաշաղկապութեան ընդունի: Ահա թէ ինչ պէտք է նշանակէ գիտութիւնը գաւառ մէջ:

Թարգմ. Ռ. Մ.

ՎԵՆԻԶԵԼՈՍԻ ՅԻՄԱՏԱԿԱԳՐԻՆ ԱՔՐԻՒ

Յունաստանի նախորդ վարչապետ Վենիզելոսի ենթադրութեամբ անարգական պաշտօնակցութեան վերջ ամէն մարդ անձնութեամբ կ'ապագէր թէ արդեօք ինչ պիտի ընէ Վենիզելոս: Եւ ահա կարծաւ մեծ ինչոյն մը յետոյ ամէն անգամ որոնք հեղինակը գեղարուեստականութեամբ կը հետեւին անտան թերթերու մէջ Վենիզելոսի կողմանէ հրատարակուած կարգ մը համակերպութեան յիշատակագրեր որոնցմէ հետեւցուցին թէ նախորդ վարչապետը իր յարձակողական միջոց ինչեր կը գործածէ: Անշուշտ բոլոր թերթերու մէջ այս համակերպութեան հրատարակուեցան ու ընթերցողներ անձնական գաղափար մը կ'ազդեցին:

Մենք այդ յիշատակագրին կը հասկնանք պարզապէս թէ Վենիզելոս կուզէ Յունաստանը զէպի խոր անգունը մը առաջնորդել, միւս կողմէ իր մասին տրուած բոլոր կարծիքները հերքելով հեղինակը ընդհանուր կարծիքը իրեն ի նըպատաւ գործնելու համար: Որովհետեւ Վենիզելոսի հեղինակութեան ու յետոյ ամբողջ ժողովրդեան ներկայացուցած համակերպութեան մէջ արամաբանական, հիմնական և խելքի մօտ ունիւց կայ: Այս համակերպութեան կը հասկնանք թէ Վենիզելոս կուզէ պատերազմին մասնակցել սակայն թէ պատերազմի մէջ յաղթական պիտի կրնա՞ր հանդիսանալ այդ մասին չէր կրնար պէտք եղած վստահութիւնները տալ: Գաղափարն մեծ պաշտօնաւոր մը և մասնաւոր վարչապետ մը ինչ իր մասնակցելիք կուտին մէջ յաջողութեան ապահովութեան մասին նոյն իսկ հարիւրին վախճուն յայտ չունի, և զիս կը պնդէ որ անգլիան ազգ մը այդպիսի վստահութեամբ գործի մը ձեռնարկէ, արդեօք բուն իսկ իր հրատարակած համակերպութեան ոգին զինքը չեն ամբաստաներ իր բանելիքը ընթացքին մասին, միայն իր այս ընթացքը չէ՞ր որ ստիպեց զինքը հրամարեցնելու նոյնիսկ քաղաքական կեանքէ:

Պատերազմներ ազդելու համար կեանքի ու անկախութեան խնդիրներու լուծման պահերն են: Պատերազմի մասնակցել փափաքողներ կուտին սկսելէ համար յաջողութեան ապահովութեան համար իրենց ունեցած միջոցները պէտք է ցոյց տան, ու կատարելապէս յաղթութեան մասին հաւատ գործնելի վերջ պէտք է մտնեն կարի:

Մինչդեռ մենք, Յունաստանի թաւազարին մասնաւոր կերպիւ ուղղուած համակերպութեան մէջ, հեղինակը, մասնակցելիք պատերազմին վստահութեան յաղթական հանդիսանալու ապահովող ոչ մէկ բառ գտած ենք: Ամէն ինչ

հաւանականութեան վերաբերած, ամեն ինչ ենթադրութիւն, և ամեն նախադասութիւն ու գաղափար կարգ մը պաշտօնակցութեան հետ կապուած է: Բնական է որ այսպիսի յիշատակագիր մը, ազգի մը պարտաճանաչ թողաւորին երբ ուղղուէր անտարակոյտ պիտի մերժուէր ինչպէս որ մերժուեցաւ, իսկ երբ վարկը կորսնցնող քաղաքակցութեան մը կը ջանայ ընդհանուր կարծիքը խողովել այս միջոցներով, գործնաւոր կը ծախուի: Եթէ Վենիզելոս պաշտօնէն չի հեռանալ ու Կոստանդինոյ թաւազարը Վենիզելոսի առաջնորդները ընդունել, այսօր Յունաստանի զէպի անգունը անգունը պատրիւ պիտի տեսնէ:

Որովհետեւ թէ և Վենիզելոս պատեւաբար մը ծրագրած էր, սակայն այդ պատերազմին մէջ իր յաղթութեան ապահովութեան մասին ունի միջոց չէր խորհած: Որովհետեւ Վենիզելոս Ռուսմարիոյ ու Պուլիարիոյ օգնութիւնն ալ նկատի ունենալով միեւնոյն ժամանակ կ'ընէր թէ երբեք չ'առաջնորդուի իրենց կրնար յաջողի միայն պաշտօնակցութեան մասնակցութեամբ: Ըսել է Պուլիարիոյ և Ռուսմարիոյ աջակցութեան որքան որ չէ ապահովուած երբեք չ'առաջնորդուի իրենց համարձակելու Յունաստան պատերազմին մասնակցելու: Ասկէ կը հասկնանք թէ Վենիզելոս կառավարութիւնը իր վրայ միջոցներով պարտականութիւնը ստանձնած էր: Առաջին անգամ Ռուսմարիոյ պիտի համոզէր և երկրորդ Պուլիարիոյ հոգային կարգ մը զինուորներ ընդլայն գոյն համաձայնութեան կողքին կարի պիտի մղէր, այսպէս պաշտօնակցութեան մէջ զինքը երբեք չ'առաջնորդուի թեւատարած աշխարհի զինակցութեան մէջ: Չ'առաջնորդուի պարտութիւնը ապահովութեան մէջ զէպք մըն է: Կ'ընենք որ Վենիզելոս այս երկու հարցումներէն առաջինը չէ խորհած իսկ երկրորդը նկատի ունենալով, ըսած է յոռետես կերպով թէ «եթէ պատերազմը յաջող վերջաւորութիւն մը չ'ունենայ ալ, գէթ մեր ազգային իտեալներու համար աշխատած ըլլալին բացառապէս պիտի ըլլայ»:

Այս պատերազմի մէջ եթէ յաղթութիւն տարուի լուս իսկ երբ պարտութիւն վիճակի այս ալ փառք մը պիտի կազմէ: Բայց որովհետեւ համար: Ամէն պատերազմին, զժողով Յունաստանի մը ու խելքով հեղինակը համար:

Վերջապէս Վենիզելոսի յիշատակագիրը զինքը պատմաբանաբանութեան երբեք գերծ չի թողուր, իսկ ընդհանրապէս իր պաշտօնակցութեամբ հեղինակը ազգապետութեան կ'ըլլայ կարգ մը վստահութեան:

Թերթեր, ամէն տեղ կարեւոր ուժեր են, թերթ հրատարակութեան վայելքութեան մէջ, կառավարութիւնն ալ իր պարտականութիւնը գիտութեամբ կը կատարէ: Պատմախնայաբան ու խիստ փափուկ

ՕՐԱԹԵՐԹԵՐ

ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՆՃԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԴԱՐՈՒՍ ՄԵՋ

Առաւանակներու, օգնութեան և զիւր օգտակարիներու այս խիստ ետեւ գիտական օրերուն մէջ գիտութեան թովանքը սկսած է հասարակայնին հանդէպ մանր մը ստանալ: Թէ և խիստ պատշաճ է ընդունիլ թէ գիտութիւնը մեզ կ'առնէ:

պարտականութեանց մէջ գտնուող կու-
սակաւորութիւններ, ամէն ատեն ժողո-
վրդեան չին կրնար կոչեր բնել, իսկ
թերթեր այս երկու գտնուածներու մի-
ջեւ մեծ յարաբերութիւններ ստեղծելու
միջոցներ են: Կառավարութիւնը իր
գիտակից մարմինը, գնահատելով թեր-
թերու ժողովրդեան ու իրեն հանդէպ
կատարած ծառայութիւնները և լայն
գերը, միշտ անոնց նեցուկ կը հանդի-
սանայ:

Բայց թերթերու կեանքը, այսօր աւե-
լի մեծ օգնութեանց ու շնորհքներու
պէտքը զգալի կը դարձնէ: Թերթերու
համար ամենամանր և ճշգող պատճառ-
ներու միջեւ կան մի քանիներ որոնք
մեղ կատարեն կառավարութիւնէն կեն-
սական օգնութիւններ ու շնորհքներ ըս
պատեղու:

Այսօր ամէն տեղ թուղթին գինը հա-
րիւրիկ հինգ և փոխադրողէն ու ա-
պահովագրին ալ հարիւրիկ ու թը աւել-
ցած են, որոնց համապատասխան հարիւրիկ
տասնընեք կը լի, մինչդեռ, հոս թերթի-
րու թուղթեր կրկնապատիկ տարբերու-
թեամբ աշխնքն հարիւրիկ հարիւր յա-
ւելուածով կը վաճառուին: Նմանապէս
քարիւղն ալ քիչ թէ շատ տարբերու-
թեամբ թերթերու վնաս կը հասցնէ, մեղ
համար հարկ չկայ պատմելու թէ մեր
հրատարակած թերթերը որքան զօրաւ-
րութեամբ ու վնասներով կը հրատարա-
կենք, քանի որ կառավարութիւնը այս
կէտը մեզմէ աւելի գիտէ:

Եւրոպայի մէջ երկրին ու կառավա-
րութեան ծառայող թերթեր կառավա-
րութեան կողմէ իրենց համար մասնաւոր
եկամուտներ ունին, մինչդեռ մենք հա-
րիւր տեսակ բացերը զոցելու ստիպողու-
թեան ներքեւ գտնուող մեր կառավարու-
թեան վրայ չենք ուղի մեր բնուն ալ
բեռնել: Բայց միանգամայն կառավա-
րութեան կրնայ կարգ մը առժամայն
կանոններով ու գերութիւններով մեր
կացութիւնը թեթեւեղութիւնը մը կա-
րեորութիւնը իր թարմ լուրերէն կը
զնահատուի, իսկ խեղճ «Բէօյլի» հեռա-
գիրները ստանալու համար օրական գէթ
մէկ ոսկի պէտք է ծախսէ: Զօրօրի կարելի
է որ կառավարութիւնը թերթերու յա-
տուկ հեռագիրներու գրիւրը զեղչէ, և
անոնց կանոնաւորաբար հասնելուն հա-
մար հսկէ: Վերջապէս ամբողջ Իւմլիթի
թերթերու ամուսնու մեր բարեգութիւն
կառավարութիւնէն կը խնայենք որ թեր-
թերու կարելի եղածին չափ գերութիւն
տայ ու իր աշակցութիւնը երբեք չի
խնայէ: (ԲԵՅՈՒԼ)

Քաղ. Վերջին Լուրեր

[Կազմած Պօլսոյ և Իզմիրի քերթերէն]

Վերջին ժամուն վիշտնալ կը տեղե-
կացնեն, Մարտ 20ին Բարբաթներու մէջ
նուսերու կողմէ սկսուած մեծ յարձակո-
ղականը ամբողջ ճակտին վրայ կատե-
ցուցուած է:

*, Անդրկիւսի մամուլը որուն թիւե-
րը կը համապատասխանեն ֆրանսական
մամուլին, ուստի ցարդ ունեցած կո-
րուստները 600,000 հոգի կը հաշուէ,

որոնցմէ 100,000 գերի են Միշեւ Մարտ
2) ուստի ունեցած սպայից կորուստ-
ները կը հասնին 70, 00 հոգի:

*, Պերլինը կը հեռագրեն թէ վերջին
վիճակացիքն մը համաձայն Մարտ ամ-
սէն ի վեր անդրկիւսից կորուստները կը
հասնին 10, 50 հոգի: Եւ որոնցմէ հազար
սպաներ են:

*, Պերլինը կը հեռագրեն, Ռուսական
մամուլի պատկանող մեծ օրաթերթերէն
միայն մէջ ֆրանսացի զինամարտ մը
յոգուած մը կը հրատարակէ և կը լիչէ
ճարտանէի գէթ յարձակումը, լուսաբա-
նելով այն պատճառները որոնք զաշնու-
կիցներու մղած են այս յարձակումն:
Իօգուածը այս պատճառները հետեւեալ
կերպով կ'որոշէ. Ռուսիոյ մէջ առգմա-
միթերքի պակասը որ իր զինակիցներուն
կը պարտադրէ իրեն օգնութեան հա-
նելու: 2) Չեզոքներու գիրքին վրայ աղ-
գելու և զանոնք կեղծողներուն իւրաքան
պետութեանց գէթ համակու փոխաբը:
3) Իսլամ աշխարհի զոգուածները որուն
հետեւեալով զաշնակիցներ կ'ուզէին տը-
պուսութիւն գործել յանդարձական
հարուածով մը: Այս գրգուռութիւնը, կը
չարունակէ ֆրանսացի զինամարտ, և
զամ էր ուղղակի կամ անուղղակի պա-
ճառը, Արեւելեան Բոսնիոյ Պեշկոպի ու
Արեւմտեան Ֆրանսիոյ մէջ զաշնակիցնե-
րու ենթակիւծած ճակատութեան մի
քանիներուն: և զաշնակից կառավարու-
թիւններ կացութեան գործան մը գրու-
նելու համար, որոնցին ուղղակի յար-
ձակում գործել խաղիֆայութեան կեղծու-
նին գէթ: Այս յոգուածը գիւսանալիս
կան չըջանակներու մէջ մեծ զոգու-
թիւն յառաջ բերած է:

*, Արեւելեան հրատարակուած պաշ-
տօնական զեկոյց մը կըսէ թէ սեւ փո-
փոխութիւն չէ հշտարուած զանազան
ուղիմարտներու վրայ:

*, Վիշնալ կը տեղեկացնեն թէ ա-
ւարախական թիւղանախանա մը, անց-
եալ Երեւանի ամրակողմէ, Պերկարայ
Այս ամրակողմէնէն ծանր վնասներ
յառաջ եկած են:

*, Պերլինը հեռագրեն կ'ըմանու ցանկն
թէ Գերմանիոյ զօրախումբեր կը հա-
մախմբուին թուրքի մէջ:

*, Պօլսոյ հոգամարին մէջ Վիշնալ
վրայ ստանալով ֆրանսացի օդանավոր-
ներ ամրակողմէն քաղաքին օդանա-
ւային կայանները:

*, Բեթթրակներ կը տեղեկացնեն թէ
առաւ սպարապետը խլրդէ կը տատալի
որուն հետեւեալով անկողնայ կը ծառայէ:

*, Բարիլէ կը տեղեկացնեն թէ ֆը-
րանսական հանրապետութեան նախա-
գահը Մ. Բուսնարէ արեւելեան ֆրան-
սար մեկնած է ուր այցելած է այս հո-
գամարի ճակտին վրայ գտնուող Պերթ
թագաւորին: Անկէ ետք Մ. Բուսնարէ
Նիւրբըրթ գացած է և քննած է հոն
գտնուող ֆրանսացի զօրախումբերը:

*, Բեթթրակ հասած լուրերու համաձայն,
չինական կառավարութիւնը սկսած է
Պօլսոյ հոգամարին ճարտնական սպարա-
ներու գէթ:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Կը հաստատուի այն լուրը որուն
համաձայն կրտսի թէ նեղուցներու գէթ
յարձակում գործող անկողնայ-ֆրանսական
տորմիլը անձանիթ ուղղութեամբ մը
մեկնած է:

*, Պերլինեան լուրեր կըսեն թէ ան-
գլիական «Տրաֆալթ» ու ֆրանսական
«Էլ Էռ» կամակէտ» զրահաւորները, որոնք
ճարտանէի յարձակման ատեն վնասուած
էին, Մարտի մէջ բնկուած են:

*, Բեթթրակներ կը տեղեկացնեն թէ
անգլիացի կառավարութիւնը զրահած են
կովկաս այս ճակտին վրայ բժաւոր ժան-
տատնայի վարակուածներու փոխադրու-
թեան համար:

*, Բարիլէ թերթերու տեղեկութեանց
համաձայն, ճարտնի և Ջիւստանի միջեւ
զոյրթիւն ունեցող անհամաձայնութիւնը
պիտի լուծուի հաշտութեան գորացումէն
յետոյ, Լաճէի հաշտարար տեսնին տա-
լէն:

*, Զրոյց կը չըլի թէ գերման ընդ-
ժողեանի հիւսիսային ծովու մէջ ըն-
կրմած են ֆրանսական ֆիւթբոլի ֆը-
րանք» անուն փոխադրանուր, անգլիա-
կան ծ ֆիւթբոլիստներ և երկու փոխա-
դրանուր:

*, Անգլիոյ Շէթլանտ կղզիին մէջ
պոլիթում մը յառաջ եկած է և ամբողջ
նաւահանդիսը քանդուած է:

*, Ժիլպոլթի մէջ գտնուող անգլ-
պատերազմական նաւերու հնդիկ զօրքե-
րը ապստամբած են:

*, Բեթթրակներ կը տեղեկացնեն թէ
ուսու զօրավար Մաթիւսի Կոստան
հանուած է իր կատարած գաւաճանու-
թեան հետեւեալով:

Տեղական Լուրեր

Առջի օր չընող կարգ մը տարածա-
նութիւններու համաձայն, Կ'ըսէր թէ
Ուրլաի մարտատան տնօրէնը կեղծնա-
կան կառավարութիւնէ հրաման ստացած
է արգելելու չափի և խաղաղիւնի տը-
սածուածը Ծուկայի մէջ այս տարածա-
նութիւնը մեծ յուզում և իրարանցում
յառաջ բերած է: Այս լուրը ստուգելու
համար կառավարութեան գիւղում կա-
տարուելով իր կարգին յայտնած է թէ
ինք աղբորնակ ու է հրաման չէ ստա-
ցած: Վսեմ, Կոստակալ Բահմի պէյ, նը-
կատի առնելով սակայն թէ այս որոշու-
մը կրնայ քաղաքիս երկրագործներուն
ու վաճառականներուն մեծ վնասներ
հասցնել մասնաւոր գիւղում կատարած է
կեղծնի կառավարութեան այս որոշման
յետոյ կեղծնի կառավարութեան կող-
մէ Վսեմ, Կոստակալին կատարած առա-
ջարկը:

ԳԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԻԱՆ կողմէ գործ-
եալ կը ծանուցուի թէ տուններու նորո-
ւան ժամանակ քաղաքապետութիւնը ի-
րաւունք պիտի ունենայ մէկ ու կէս
մէթր տեղ մը միշտ փողոցին յատկաց-
նել: Անոնք որոնք այս մէկ մէթրոց տե-
ղը մասնաւորաբար կը սաւցատակեն
ծախքը իրենք պիտի տան իսկ անկէ ա-
ւելին քաղաքապետութիւնը պիտի հոգա-
ր: ԳԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԻԱՆ կը ծանուց-
ուի թէ քաղաքապետական ժողովի ու-
րոշման համաձայն ասկէ վիշ Պաթուի
քարիւղի օխան պիտի վաճառուի 9 մէ-
թրիկ իսկ առաջին ու գերմանական
քարիւղներու օխան պիտի ծախուի 8 մե-
թրիկ: Անոնք որոնք այս գիններն ա-

աշխատութեան սենեակը պիտի մտնէ,
եթէ օգնութեան կանչուի, պիտի մըտ-
նէք նոյն սենեակը և մարդուն գործը
պիտի լինենք: Եթէ օգնութեան չի կան-
չուի, հոս պիտի մնաք: Այն պարտադրին
որ սրահին մէջ գտնուողները յարձակում
կրեն, գուցէ պիտի պատնիշակակէք և
ցմահ պիտի աշխատէք որ չի կարենան
թողաւորին գուցէ հասնիլ... Երգուրն-
ցէ՛ք...

Կ'երգոն'նք, պատասխանեցին և ու-
թը աշխատականները:

Մնաք բարեաւ ուրեմն, և թող
Աստուծոյ հովանին ձեր վրայ ըլլայ...

Այնտեղ պատու թաղուհին յամրա-
քալ և սիրտպան իր սուգի քղերուն
մէջ՝ կ'անցնէ աշխատութեան սենեակը
որ կըսպանեն Ծուկայը, Մօնարի և
Սէնթ-Մարի:

Ամենուն մէջէն ձեզի ընտրեցի,
բաւա Դուքը ձեզ Պաթիլը նետեց:
Դուքը ձեզ մեռցնելու սպառնալիքը
բաւա ձիւղէ է:

Երեք մարդերը խոնարհեցան:

ւելի կը վաճառեն պատմոյ պիտի են-
թարկուին:

ԱՅՏԵՆՆԻ նահանգի կառավար Վսեմ,
Բահմի պէյ ինչպէս նաև գիւղապետան
կարգ մը հրամանատարներ ու քաղաքիս
ականաւոր գէթերէ մի քանիներ երկ
առաւօտ Գասապա մեկնեցան զինուոր-
կան կառավարման ներկայ գտնուելու
համար հոն տեղի ունենալիք ձիւղուին:

ՄէնՏԵՐԻՍՍ գետը երբորդ անգամ ըլ-
լալով գործնալ յորած է, այնպէս որ
Սէթերի գաղաղ ծածկուած է ջուրով և
կարիկի է մէկ գիւղէ միւսը նաւակներով
միայն երթալ: Այս յորածը հարիւրին
ու թաւն վնաս հասցուցած է:

Առջի օրուն փոթորիկներու և ան
ձրեաներու ատեն Ուրլաի Երկրի գիւղին
մէջ չանթ լիւծ է: Ծանթը ժայռի մը վը-
րայ լիւծ է և հոն գտնուող երեսունը-
հինգ տարու Խուսի օղլու Մէմէտը
չանթահարած է:

ՀԵՌԱԳԻՐ

[Տեղական քերթերու]

Կ. ՊՈԼԻՍ. Ապրիլ 15. — Երեկ գիշեր
մի քանի թշնամի թորիկանաւոր միւս-
թիւն օգտունելով թէ և փորձած են նե-
ղուցներու մօտենալ սակայն փոքր գի-
ւաղարութեան մը հետեւեալով ստիպուած
են հետանալ: Թշնամին ատեն ատեն
Պուլակիի գէթ Բուսնար կը նետէ ա-
ռանց սեւ վնաս մը հասցնելու:

ՆՈՅ՝. Գաղիքը Վ. Սուլթանին Ա.
և Բ. կարգի պատերազմական մեծապը-
ներ նուիրած է:

ՆՈՅ՝. — Այսօր ճարտանէի գէթ թը-
նամայն կողմէ սեւ յարձակում չէ գոր-
ծուած:

ՆՈՅ՝. — Միւսիններու շէթը յայտա-
բարութիւն մը հրատարակելով ֆրան-
սացոյ գէթ ապստամբող մարտիկներու
իր շնորհակալութիւնը կը յայտնէ և բո-
ւր իսլամներուն կողմէ կը ծառայէ մարտիկնե-
րու նման ձիւստին մասնակցելու, Սու-
տանին ու Եգիպտոսին բոլոր անդրկիւսի-
ները մտարելով Շէթը նաև կը յայտա-
բար երբեք չի գալիլ Խաղաղուց